

AMIGOE DI CURAÇAO

WEEKBLAD VOOR DE CURAÇAOSCHE EILANDEN

Dit Blad verschijnt elken Zaterdag.

Abonnementsprijs voor Curaçao, Bonaire, Aruba
en de Bovenwindsche eilanden per drie maanden
fl. 2.— bij vooruitbetaling.

Bureau van dit blad: Past. S. Mateo, Tel. 413

Administratie: St. Thomas-college Tel. 550.

DRUKKER. B. L. BOGAERS.

Voor het Buitenland per jaar fl. 10.—

Afzonderlijke nummers fl. 0.15.

Prijs der Advertentiën van 1—7 regels f.0.50 voor
elken regel meer 10 cts.

Oud en Nieuw.

„Een vos verliest zijn haar,
Maar niet zijn oude streken”.
Dit zonder kwaad te spreken,
Herhaal ik elk Nieuwjaar.

‘t Staat dan in ‘t vredeteken,
Verdeeldheid is geweken;
‘t Vertoont zich o’ zoo lief
In mondgesprek en brief.

‘t Doet aller harten breken
En aller tranen leken,
Daar ‘t innig en goedsmoeds
Ons toewenst niets dan goeds.

Doch als na een paar weken
‘t Liffaffen is verstreken,
Gelijken Oud, en Nieuw jaar
Elkaar weer op een haar.

B. van Meurs.

De Redactie van de Amigoe wenst alle lezers van harte een Gelukkig en Zalig Nieuwjaar.

„Een stuk Nederland op Curaçao, en het beste van Nederland”.

Vliegen.
De handen op de volant, voeten op
het stuur, de ogen op de instrumen-
ten.

Vooruit. Vooruit. ‘t Kompas trilt uren
lang, uren en uren achtereens ‘t zelfde
getal tegen de steep. Koers! De nacht
in. Voort.

‘t Wordt morgen. Verder!
De zon. Voort voort. 3600 K.M. i
Over de Oceaan.

Over de Oceaan met een Nederlands
vliegtuig, met een Nederlandse bemanning.

Van Nederland naar Nederlands be-
zit.

Amsterdam — Curaçao.
Dat is de grote prestatie welke onze
mannen Hondong, van Balkom, van
der Molen en Stolk met succes hebben
volbracht.

Het droeve ongeluk van de Uiver,
juist dezelfde dag van deze oceaan-
tocht, dwong ons aan de uitingen van
onze waardering een soberder karak-
ter te geven; maar de waardering is
zooals Z. Ex. Gouverneur van Slobbe
zeide, daardoor nog groter geworden.

Op Hato.
Het was Zaterdag geen stralende dag,
zooals we die gewoonlijk op Curaçao
kennen. En al kunnen er in December

wel eens regendagen zijn met veel
wind; Zaterdag was het stormachtig.
Toen we om twee naar Hato reden
hadden we juist een zware stormbui
over ons eiland zien passeren; maar
buiten zijn zeer plaatselijk en we hoop-
ten dus, dat onze vliegers er buiten
zouden blijven. Ons gezelschap bestond
uit de Heren B. Maduro en Plesman,
beiden nauw betrokken bij de K. L. M.
Beter hadden we niet kunnen treffen.
Op Hato stond een vrolijk zonnetje,
dat veel kleur en leven gaf aan het
groene veld, en de eenvoudig versier-
de hangar. En waren al wat mensen,
en juist kwamen daar enkele trucks met
mariniers en Jantjes, die voor de keur-
rige afzetting van veld en machine ge-
zorgd hebben en nu van commandant
van den Donker en Kapl. Keuchenius de
laatste instructie kregen.

Het allereerst begaven we ons naar
het radiostation, waar de ijverige tele-
grafisten, die in deze dagen soms 24
uur aan een stuk met de koptelefoon
hebben aangezet, alweer met het
vliegtuig in verbinding waren. Daar
hoorden we het ontstellende bericht
dat de Snip reeds om 1.30 uit La Guai-
ra vertrokken was. Ontstellend was
dit omdat nu zeker voor een groot
aantal belangstellenden het vlieg-

tuig te vroeg zou komen. Dat zou
een teleurstelling worden, daarom
werd nog aan het toestel geseind om
niet voor half vier te komen. Maar het
weer en het uitzicht was zoo slecht,
dat de gezagvoerder dit niet wilde
riskeren. Toch liep het terrein intus-
sen aardig vol en om kwart voor drie
hoorden we, dat de machine binnen en-
kele minuten er zijn zou.

Even later wordt door de mega-
foon geroepen dat de Snip het
waterfort gepasseerd was en kort
daarop vloog de grote vogel reeds over
het veld onder gejuich van de duizend-
koppige menigte. Nog een rondje bo-
ven de stad en daar was de Snip reeds
aan het einde van het vliegterrein, om
het ranke lijf op Curaçao bodem neer
te zetten. Het was juist 10 minuten voor
3. Het was een geweldig enthousiasme
toen de machine naar de hangar taxie-
de. Het eerst kwam Mej. Kielstra uit het
portier, de dochter van de Gouver-
neur van Suriname, die de tocht had
megemaakt.

Daarna de Hr. Bouwman de em-
ployé van de K. L. M. die ook van Su-
riname meegekomen was en toen onder
een luid hoerah de bemanning;
daar drukte de Gouverneur de knee
vliegers het eerst de hand, ook Mevr.
van Slobbe. Namens Mevr. van Bal-
kom bood hier Mevr. Vreugdenhil
bloemen aan; verder drukten enkele
persoonlijke kennissen hun vroegere
vrienden de hand, o.a. was hierbij
Mev. Leewerik van de C. S. M. zuster
van de Marconist.

Er moest echter nog wat getrain-
eerd worden om de kransen, die er
nog niet waren; en een frisse drank was
zeer welkom. Hier werden nog bloe-
men aangeboden door de echtgenote
van de Venezolaanse Consul. Toen
ging men naar de tribune waar de
Gouverneur de vliegers toesprak:

Hondong: van Balkom: van der
Molen: Stolk.

Wij, Curaçaoënaars, zijn hier ge-
komen om U welkom te heten en
U onze hulde te betuigen.

Met grote belangstelling hebben wij
U gevolgd op Uw weg hierheen.

En nu hebben wij U hier zien neer-
komen, een stuk van Nederland op
Curaçaoë bodem, een stuk van het
beste van Nederland.

De ramp van de „Uiver” heeft ier-
der Nederlander zo diep getroffen,
dat de uiting van onze bewondering
voor U een sober karakter aanneemt.

Wij kunnen ons voorstellen, wel-
ke indruk het verlies van Uwe kame-
raden op U heeft gemaakt en wij ge-
ven U de verzekering van onze innig-
ge deelneming.

Het ongeval heeft ons, nog meer
dan anders het geval zou zijn, doen
beseffen, welk een kranige daad door
U is verricht.

Nederlandse durf, bekwaamheid en
doorzettingsvermogen hebben U hier
gebracht. Er moest een vliegtuig met
bemanning, een deel van de Konink-
lijke Luchtvaartmaatschappij, naar Cu-
raçao. Welnu, het zou door de lucht
gaan. De ervaren mannen van de K.
L. M., gewend aan lange, veel ener-
gie vorderende vluchten over wereld-

celen, vol vertrouwen in hun kunnen,
hebben het in enkele dagen door zijn
element hierheen gevoerd. Gij zijt ons
van harte welkom. Wij zijn trots op
Uw prestatie.

Het verheugt mij bijzonder, U na-
mens den Minister van Waterstaat te
kunnen mededelen, dat het Hare Ma-
jesteit de Koningin heeft behaagd, ier-
der Uwer te benoemen tot Ridder in
de Orde van Oranje-Nassau.

Het is mij een voorrecht U het rid-
derkruis op de borst te mogen hechten.
Onder een luid hoerah, spelde
Gouverneur van Slobbe deze onder-
scheiding op de borst van de lucht-
helten, waarna het Wilhelmus inzette.

De Voorzitter van de Ministerraad,
tevens Minister van Koloniën heeft mij
verzocht U Zijne gelukwensen met den
geslaagden tocht over te brengen, het-
geen ik bij deze doe.

Namens Curaçao wens ik U geluk
met Uw succes en met de Konink-
lijke onderscheiding.

Ontvangt onze oprechte hulde. Ik
verzoek de aanwezigen een drierijf
„Hoera” aan te heffen voor de bemanning
van de „Snip”.

Hierna sprak de Hr. S. M. L. Madu-
ro de voorzitter van het algemeen hul-
digingscomité tot de bemanning van
de Snip:

Gedenkwaardig is de dag van heden;
gedenkwaardig, omdat voor het eerst
in de historie de afstand tussen Ne-
derland en Curaçao door een vliegtuig
is afgelegd. Aan Nederland is weder-
om de glorie, dat deze grote prestatie
door een Nederlands vliegtuig met Ne-
derlandse bemanning is verricht en aan
de K. L. M. is de eer toegevalen de-
ze grote vlucht te organiseren en met
succes ten uitvoer te brengen.

Ik kan U de verzekering geven dat
niet alleen alle Nederlanders, waar zij
ook gevestigd zijn, vol bewondering
zijn voor Uwe schitterende prestatie,
maar dat ook de gehele wereld met
de grootste aandacht Uwe vlucht, — de
grootste tot dusverre volbrachte oceaan-
vlucht, — met belangstelling gevolgd
heeft.

Heel Curaçao had zich opgemaakt
U in de eerste dagen van Uw aan-
komst alhier, de onduidelzinnige be-
wondering in een uitvoerig huldiging
programma te leveren, doch nu het
weer gebleken is, dat de allerbeste on-
der ons niet behoeft zijn tegen tege-
slagen, heeft het Comité, — en ik ben
er van overtuigd, dat de gehele bevol-
king van Curaçao er haar goedkeuring
aan gehecht heeft — gemeend, die be-
wijzen tot een later tijdstip te moeten
uistellen.

Als Voorzitter van het Algemeen Hul-
digingscomité meen ik daarom mij te
moeten beperken U op dit oogenblik
slechts geluk te wensen met U behou-
den aankomst in ons midden en U, na-
mens de bevolking van Curaçao, deze
lauwerkransen over te reiken als dank
en waardering voor Uwen roemvollen
tocht, waardoor de eer van onze, ons
allen zoo dierbare driekleur opnieuw
op uitnemende wijze hooggehouden
is.

Ook op deze rede volgde een luid
hoerah. Intussen was ook Mgr. Ver-

N. V. HOLLANDSCHE BANK VOOR WEST-INDIE.

OPGERICHT 1918.

Maatschappelijk Kapitaal: fl. 5.000.000.

Geplaatst en Volgestort: fl. 1.000.000.

HOOFDKANTOOR: AMSTERDAM, Keizersgracht 255.

BIJKANTOOR te CARACAS -- (Venezuela).

BIJKANTOOR CURAÇAO.

Neemt Gelden à Déposito. Opent Spaar-Rekeningen.
Opent Chèque-rekeningen.
Bezorgt Telegrafische Uitbetalingen.
Verstrekt Handels-Credieten.
Uitvoering van Effecten-Orders
en Verzilvering van Coupons.
In- en Verkoop van Wissels op het Buitenland
en van Vreemde Muntsorten.
Verstrekt Reissuissels (overal ter wereld inwisselbaar)
van de American Express Company, New-York,
en de American Bankers Association, New-York.

CORRESPONDENTEN IN ALLE VOORNAME PLAATSEN.

In Nederland: NEDERLANDSCHE HANDEL-MAATSCHAPPIJ.
ROTTERDAMSCH BANKVEREENIGING.
Te New York: GUARANTY TRUST COMPANY OF NEW YORK.
CHASE NATIONAL BANK OF THE CITY OF
NEW YORK.
Te London: NATIONAL PROVINCIAL BANK LTD.
Te Parijs: SOCIÉTÉ GÉNÉRALE POUR FAVORISER ETC.
BANQUE NATIONALE FRANÇAISE DU COM-
MERCE EXTÉRIEUR.
Te Hamburg: DEUTSCH-SUDAMERIKANISCHE BANK A. G.
DEUTSCHE BANK UND DISCONTO GESELL-
SCHAFT, FILIALE HAMBURG.

riet op het podium gekomen om de
vliegers geluk te wensen.

Nu kregen de fotografen en fitmope-
rateurs gelegenheid om de vliegers
te „nemen”, terwijl het hoerah op alle
punten van het veld klonk. Het was
een enthousiasme, zoals we nog maar
weinig op Curaçao gekend hebben.

Namens de bemanning bedankte de
Heer Bouwman op de eerste plaats
voor de koninklijke onderscheiding.
Niet alleen de bemanning, maar ook
de Mij is daarvoor ten zeerste dank-
baar. Ook bracht deze Spr. dank aan Z.
Ex. Gouv. van Slobbe en het comité.
Allen hier tegenwoordig was Spr. ten
zeerste dankbaar.

Nu werd in de hangar de erewijn
aangeboden en de vliegers door co-
mitelieden en anderen persoonlijk de
hand gedrukt.

De 2de bestuurder van Balkom, ge-
assisteerd door de mechanic en Stolk en
Plesman zorgden voor de uittaling van
post en baggage, wat zeer veel belang-
stelling trok; maar de mannetjes van

de marine hadden een flink cordon ge-
maakt, zoodat allen konden zien en
toch op behoorlijke afstand bleven.

Hier past zeker een woord van hul-
de aan Kapl. Molenbrugge en zijn as-
sistenten voor de keurige wijze waar-
op alles geregeld was;

En toch stonden deze mannen op
een moment voor zware eisen: toen
men nl. de machine te vroeg boven
de stad hoorde, kwam eensklaps alles
tegelijk naar Hato. Doch slechts we-
nigen hebben hiervan iets bemerk, dank
de goede regeling.

De intocht.

Kapitein Molenbrugge was intussen
begonnen met de opstelling van de
stoet. Het was half vier. Voorop
motorpolitie, daarna auto met de dis-
trictmeester van Leeuwen en Kapl. Mo-
lenbrugge, dan volgden de twee auto's
met bemanning en enkele bestuursle-
den, daarachter de auto's der commissie-
leden met vlaggetjes versierd.

Zoo ging het tot Santa Marie

'n Oudejaarsvertelling.

Het gebeurde een paar jaar geleden.
Op Oudejaarsavond.

Henri ten Doorne zat in zijn rustige
kamer. En peinsde. Het jaar was weer
voorbij. In gedachten maakte hij de
balans op. Was het voor hem goed of
slecht geweest? Zijn zaken waren uit-
stekend gegaan. Hij had tal van
nieuwe relaties gekregen en zijn fa-
briek floreerde. Zijn producten be-
gonnen vermaard te worden en hij
had Overzeese markten gevonden,
waar hij prachtige winsten maakte.
Hij was op weg om een gefortuneerd
man te worden.

Maar voor de rest: was hij gelukkig?

Hij zuchtte wat.

De ellendige geschiedenis van zijn
teleurgestelde liefde spookte hem door
het hoofd. De jaren hadden zijn leed
verzacht, maar geheel vergeten kon
hij niet. De trouweloze van destijds
interesseerde hem wel is waar, in het
geheel niet meer, maar het denkbeeld
dat hij gelukkig had kunnen zijn, dat
hij nu allang zijn eigen gezin geves-
tigd zou kunnen hebben, pijnigde hem
van tijd tot tijd hevige. Vooral op
avonden als deze.

Hij stond op en morrelde wat aan
het vuur.

Wat een leven! Daar zat hij nu
eenzaam en vergeten op z'n mooie
kamers. Niemand die wat om hem
gaf. Geen familie, als een oude tante
een braaf mens; hij had haar zo juist
een nieuwwjaarsbrief geschreven. Daar
kreeg hij dan overmorgen antwoord
op, met de hartelijke groeten.

Zakenvrienden, o genoeg! Prettige
mensen, hij praatte met ze, hij di-
neerde met hen in de restaurants. Zij
vroegen hem ook wel eens bij hen
thuis. Speelde kaart. Héél gezellig.
Maar op avonden als deze geheim-
zinnige Sylvesteravond, inviteerden zij
hem niet. Dan gaven zij de voorkeur
aan de ongerepte intimiteit van hun
huisgezin en straks, om 12 uur, als
de sirenen over de stad loeiden, dan
wensten ze elkaar bewogen: Een Za-
lig Nieuwjaar.

Hij zal maar wat gaan lezen.

Rrrrrr... Daar gaat de telefoon!

Wie mag dat zijn?

Hij neemt den hoorn van de haak.
„Meneer”, klinkt hem een zilveren
meisjesstem tegemoet.

Er strijkt een glimlach vol glunderende
vrolijkheid over het gelaat van Henri
ten Doorne.

Een grap... al is hij dan een
ernstig zakenman, hij is toch niet voor
niets nog maar pas 28 jaren... een

grap zal hij hebben...
Precies om half negen staat er op
het aangegeven adres een mooie wa-
gen voor de deur.

De voordeur gaat open en het is
Ten Doorne of hij een droom ziet. In
het felle licht van de hall ziet hij een
vrouw paar staan. Een meisje van
'n jaar of 18 en een bejaarde dame.
Het liefste meisje dat hij ooit zag en
de aardigste oude dame! Zij lozen
gearmd en het lieve meisje onder-
steunt oma voorzichtig, als zij de stoep
afkomen.

„Wat 'n prachtige wagens hebben
ze tegenwoordig in de Westergarage”,
zegt oma, als zij stuntelig de tree be-
stijgt, in den rug gesteund door haar
kleinkind.

Een beetje verwonderd kijkt Greta
naar de mooie auto. En de chauffeur
is een ware heer om te zien... Wat
helpt hij hoffelijk en eerbiedig... Even
kruisen hunne oogen elkaar, als
hij het portier sluit. Een licht bloesje
kleurt hare wangen.

Verward zoekt Henri zijn plaats op,
achter het stuur van zijn Fiat.

Het wonder, het eeuwige wonder
van de liefde is geschied.

De lezer begrijpt hoe het allemaal
verder gegaan is.

„Greta”, zei haar vader, „was eigen-
lijk nog wel wat jong, zoo pas terug
van de kostschool uit Brussel”.

Maar het slot van de zaak was toch
dat Henri Ten Doorne al verleden
jaar niet alleen meer Oudejaar be-
hoefde te vieren en dit jaar vieren zij
het héél kalmpjes met hun beidejes,
eigenlijk met hun drieljes, want zij
hebben immers juist een Kerstkindje
gekregen.

Diplomaat.

„Oma, vergroot uw bril erg?”

„Ja, jongen, ze vergroot alles wat
ik zie”.

„Nou, Oma, zet dan straks uw bril
af, als u voor mij een stuk taart
snijdt”.

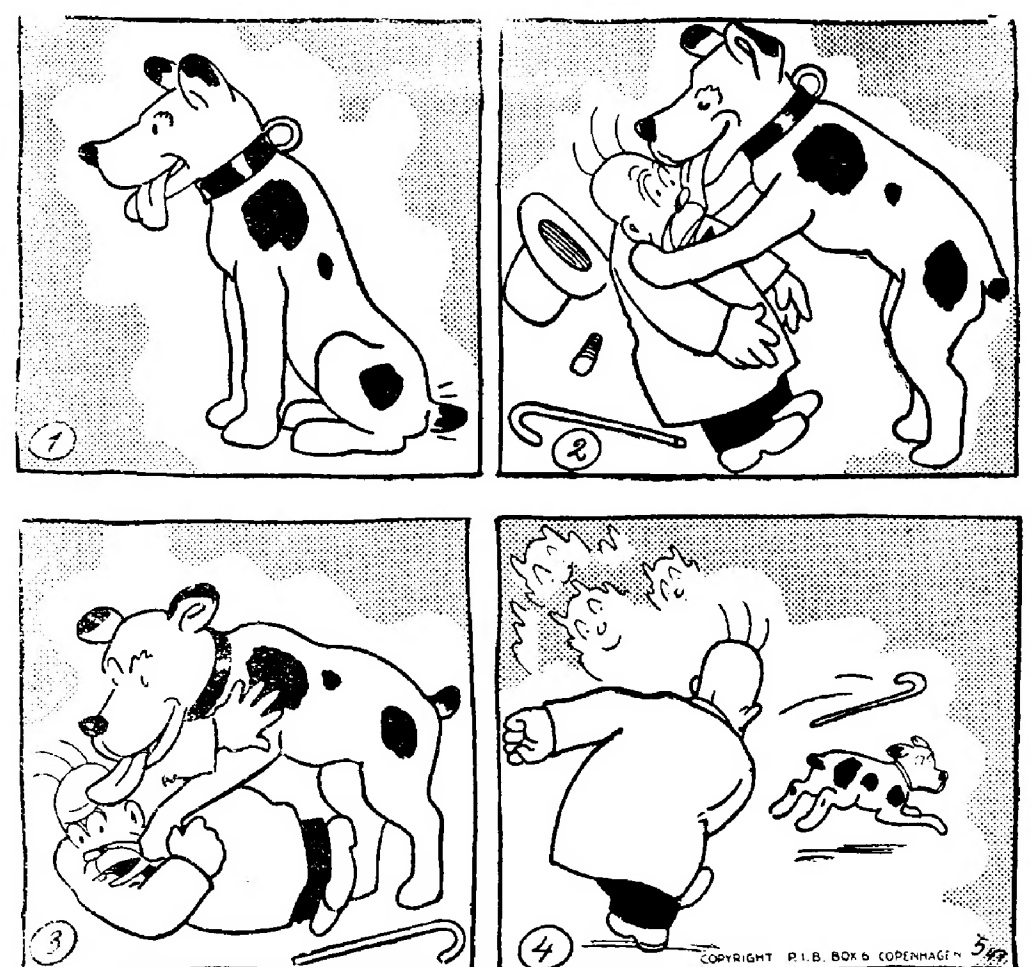
Broedeieren

Witte leghorn 15 ct.

Eendaags Kuikens 40 ct.

Electrische Kunstmoeders.

Hendriksteeg 16.



Adamson moet een krijgslist toepassen.

toen de stoet stopie, wegens motor pech aan de eerste auto der vliegers. „Beter aan deze auto's aan de Snip“ zullen onze mannen gedacht hebben. Maar de opstopping duurde wat lang en men besloot toen maar om de vier vliegers in één auto te nemen en de kruk van een huurauto liet men langs de weg staan.

Hier meer men in het bewoonde gedeelte kwam, in de buurt van Wishi, des te groter werd de belangstelling; maar ook des te dreigender het weer; en in de stad had men 'n echt Hollands regenweertje. Dat hebben wij meegebracht zeide Hondong met Brabantse gemoedelijkheid; in Paramaribo was het met onze intocht nog veel erger. De belangstelling in de buitenwijken was dan ook min of meer; in de binnenstad echter wel wat beter, en bij het Hotel Americano was het heel druk.

Hier stapten de vliegers af, met de comitésleden die hier in een gezellig samenzijn nog een uurlijkje met de koene bemanning onderhielden.

De oversteek.

Hier hadden we ook de gelegenheid, om de bemanning eens nadere ondervragen omtrent de wederwaardigheden van hun tocht. Vliegers zijn over het algemeen geen praters. Bij de verschillende journaals die hier in de bioscopen over vlieghuldigheden gegeven werden, hebben we dat zeer goed kunnen opmerken; het was alleen Parmentier, die het in zijn dankwoord bij de Uiverhuldiging er goed afbracht. Doch dit is zoo heel erg niet; men ziet in de wereld op congressen en conferenties, dat men met praten niet verder komt; er moet wat gedaan worden en dat doen onze vliegers met hun snelle en snellere tochten naar Indie, Australië en nu Curaçao. Toch is Hondong naar ons vermoeden, zonder dat we een redevoering van hem hoorden, wel een uitzondering. Op 1 December heeft hij nog een rede gehouden in de radio omtrent deze reis naar West-Indië, en dat heeft reclame gemaakt, zooals we uit ontvangens Snippet hebben kunnen merken. Een prettig causeur is onze gezagverder zeker en van Balkom al niet minder. Hoe was dan uw tocht? vroeger we; „Nu die eerste dag over Europa was allerleedijgst“. We kregen zoo den indruk dat Hondong die al 15 jaren vliegt, nog maar zelden zulke een weer had meegemaakt. En van Balkom zeide; „Laten we daarover maar niet meer praten, dat is vergeven en vergeten“. Maar in de Tropen werd het beter. Toch was de tocht over de Oceaan minder mooi als onze vliegers wel verwacht hadden. De lucht was dik bewolkt, zodat ze de sterren niet konden zien; en daarom was het zoo gelukkig dat ze voor radiopelingen de hulp hadden van Stuyvesant en K. XVIII. Geen der beide schepen hebben zij gezien; maar wel telegrafeerde de K. XVIII dat zij de Snip zagen. De ontvangst in Suriname was geweldig; doch daar kregen ze het bericht van de ongelukkige Uiver. „Arme Beekman“ zeide Hondong. Ook op de ongelukkige van Zadelhoff, die de enigste overlevende was van de inderdij in Bangkok verongelukte eerste Ooevaar, vond nu toch weer den dood bij deze tweede Uivertocht. Ook de overtocht naar Curaçao was het zicht wegens de regenhuizen zeer slecht; toch heeft Hondong in Suriname voor zijn tocht te beginnen nog even over de melatiësenrichtingen gecirkeld om ook deze menschen nog de Snip te laten zien. In La Guaira waar ze slechts een half uur bleven was de ontvangst zeer hartelijk. De Hollandse kolonie had hier nog aan de vliegers zilveren gedenkpenningen aangeboden, waarvan de ene zijde een landkaart voorstelde van de tocht en de andere kant de inscriptie droeg. Het slechte zicht op zee was ook de oorzaak, dat de vliegers maar liever gingen landen, als was het dan ook een beetje vroeger als men verwachtte.

Met de meeste hoogachtend Namens alle Redactieleden van De Residentie van S. BRUYSTEN Dir. Hoofdredacteur. Van de redactie van de Locomotief ontvingen we een schrijven dat 6 December uit Semarang verstuurd was per Pelikaan en met de Snip in Curaçao kwam. En als vierde merkwaardigheid en bewijs van Nederlandse belangstelling in de Curaçao—vlucht nog dit schrijven; Aan de Redactie van „Amigoe di Curaçao“ Curaçao.

Mijne Heren, De vliegtuigtechniek blijft met reuzenschreden vooruitvallen. Als gevolg hiervan worden de afstanden steeds kleiner en wij mogen met dankbaarheid herdenken, dat onze K. L. M. op zo voortreffelijke wijze ervoor zorgt de banden tussen gebieden te versterken. Jammer was het, dat lot nu toe West-Indië niet van deze ondernemingsdurf heeft kunnen profiteren; met des te meer voldoening heeft men hier te lande kennis genomen van het plan onzer luchtvaartmaatschappij om dit jaar het vliegtuig „SNIP“ een Kerstvlucht naar Suriname en Curaçao te doen uitvoeren. Wij hebben gemeend dit initiatief niet beter te kunnen steunen, dan door aan deze „SNIP“ een groot aantal wensen voor Curaçao en Aruba mede te geven. Uit de aard der zaak hebben wij ons hierbij enige beperking moeten opleggen. Ten einde echter een zo groot mogelijk aantal personen langs deze, nog een ongewonen weg te bereiken, zouden wij het ten zeerste op prijs stellen, indien U onze beste wensen voor een prettig Kerstfeest en zeer gelukkig Nieuwjaar in Uw kolommen zoukt willen opnemen. Vanzelfsprekend hopen wij, dat de wakkere bemanning van de „SNIP“ een voorspoedige vlucht zal maken, zodat onze goede wensen U tijdig mogen bereiken. Inmiddels verblijven wij, hoogachtend, Heineken's Bierbrouwerij Maatschappij N.V.

Telegrammen.

Bij de aankomst van de „Snip“, werden door Zijne Excellentie de Gouverneur de volgende telegrammen verzonden: Voorz. Min. raad Minister van Koloniën.

Den Haag. Snip aangekomen.

Curaçao stelt komst zeer op prijs en is trotsch op prestatie K. L. M. die bevordelijk is voor aanzien Nederland in landen om Carabische zee. Wij hopen dat K.L.M. tot onderhouden geregelde lijn als onderdeel groote luchtverbindingen zal kunnen overgaan en binnen afzienbare tijd gereelde verbinding Nederland-West-Indië tot stand kan brengen.

VAN SLOBBE.

Directie Kon. Luchtv. Mij Amsterdam.

Snip onder geestdrift bevolking geland. Curaçao brengt waarme hulde aan uwe maatschappij voor uwe ondernemingsdurf en voor bekwaamheid en beproefden moed bemanning vliegtuig.

VAN SLOBBE.

De post.

Nu we hierover schrijven, komt hier zeker een woord van hulde toe aan onze Curaçaose postadministratie, die buiten verwachting dezelfde avond nog 20.000 brieven wist te bezorgen.

Plannen tot luchtverkeer in West-Indië.

Aan een persgesprek met den Heer Plesman, Dir. der K. L. M. ontleen we het volgende:

Reeds in 1920 heeft de K. L. M. met de Gouverneur van Curaçao gecorrespondeerd over de stichting van een luchtverkeer in de West. Doch de snelle vlucht van het luchtverkeer in Europa en binnen Nederland en bovenal de enorme organisatie van de Amsterdam-Batavia lijn eisten alle aandacht van de leiding der K. L. M. op.

Doch in 1930 werden de West-Indische plannen opnieuw opgevat en daar was alle aanleiding toe, want buitenlandse luchtvaartmaatschappijen begonnen steeds meer belang te stellen in Curaçao. De Pan American Airways had in dat jaar Curaçao in haar luchtnet opgenomen; het was een tussenstation op de lijn, welke uit Miami (Florida) via Cuba, Mexico, de Midden-Amerikaanse staten en Columbia naar Maracaibo in Venezuela ging en vandaar naar Curaçao, terwijl het eindpunt gelegen was in Puerto Cabello (Venezuela). Deze lijn werd later doorgetrokken en thans omvat zij het gehele Zuid-Amerikaanse continent, terwijl van Miami uit luchtlijnen gaan naar Boston en New-York. Dank zij de P. A. A. bezat Curaçao dus in 1930 een zeer belangrijke luchtverbinding.

Doch ook andere maatschappijen de Duitse Scadta en de Franse Aeropostale, hadden plannen ten aanzien van het eiland. Zelfs had de Scadta reeds enige eilandjes in het Schottegat op Curaçao aangekocht om daar een vliegtuigbasis te stichten.

Dit alles was aanleiding, dat in den winter van 1930/31 een commissie, bestaande uit de heren De Vries, Chef der afdeling Buitenland van de K. L. M. en Dellaert, havenmeester van Schiphol, een studiereis naar West-Indië maakte, welke gefinancierd werd door het Comité Vliegtuigtocht Nederland-Indië. Zij had tot taak den gouverneurs van Curaçao en Suriname advies uit te brengen omtrent de plannen der buitenlandse maatschappijen en te onderzoeken, welke kansen een Nederlands luchtverkeer in West-Indië zou bezitten. De Commissie bracht een uitvoerig rapport uit, waarvan de K.L.M. bij de voorbereiding van deze jubileumvlucht en voor haar verdere plannen in West-Indië een intensief gebruik heeft gemaakt.

Welke zijn de verdere plannen?

In 1932 heeft de Pan American Airways zich uit Curaçao teruggetrokken en op aandringen van de Standard Oil haar lijn verlegd langs de kust van Venezuela. Het eerste werk van de K. L. M. zal zijn, die verbinding met het wijd verlatte net der P. A. A. dus met Noord- en Zuid-Amerika en de voornaamste eilanden der Carabische Zee, te herstellen. Door van Curaçao naar Cumarebo te vliegen zal deze verbinding reeds tot stand gebracht zijn. Voorts voorziet de K. L. M., dat er zal blijken behoefte te bestaan aan een dienst, welke de verschillende Nederlandse bezittingen onderling verbindt, in het bijzonder Curaçao met Aruba.

De Snip zal dan ook onmiddellijk na aankomst op Curaçao ingericht worden voor het normale vervoer van passagiers, post en goederen.

Hoewel de economische factoren op het ogenblik voor een zeer voorspoedige ontwikkeling niet al te gunstig zijn, hoopt de K.L.M. toch gezien de overal ter wereld te constateren enorme vooruitgang van 't luchtverkeer, dat binnen korten tijd een basis geschapen zal kunnen worden, waarop geleidelijk een West-Indische afdeling der maatschappij kan worden opgebouwd. Wat de K.L.M. precies gaat doen, waar zij het eerst heen zal gaan, is moeilijk vooruit te zeggen. Zoals wij reeds opmerkten: er is vrij veel verkeer tussen Curaçao en Aruba en tussen Curaçao en de Venezolaanse kust, Maracaibo bijv. waar de petroleum gewonnen wordt, welke naar de Curaçaose raffinaderijen gaat. Voorts is er veel toeristenverkeer tussen Venezuela en Trinidad; misschien dat de K. L. M. ook hier op de duur een arbeidsveld zal vinden temeer omdat het niet uitgesloten is, dat een eventuele verbinding met Trinidad doorgetrokken wordt naar Barbados. Voor het scheepsverkeer uit Europa is dit de eerste aanloophaven in de West-Indische Archipel, dus met het oog op versnelling van het postvervoer zou een aansluiting naar Barbados van belang zijn.

De behoefte aan luchtverkeer in Zuid-Amerika blijkt duidelijk uit de bezetting van de vliegtuigen der P. A. A.

Een luchtlijn tussen Paramaribo en Curaçao is voorlopig economisch een onbegonnen werk, want het verkeer tussen beide is zeer gering. De zaak zou anders staan, indien een geregelde dienst tussen het moederland en West-Indië ingesteld zou kunnen worden. Dan ligt hier voor de Nederlandse luchtvaart een belangrijk gebied open. Doch vooreerst moet een bescheiden luchtvaartbasis op Curaçao gevestigd worden en zich daar stand de weten te houden. Daartoe is de medewerking nodig van ieder, die relaties met West-Indië heeft. De Heer Plesman vroeg de Nederlandse luchtvaart in West-Indië te steunen door gebruik van haar diensten te maken en te bedenken dat de eerste tijd de moeilijkste zal zijn. Wordt er nu onvoldoende gebruik ge-

maakt van de mogelijkheden, welke het Nederlands luchtverkeer in West-Indië biedt, zal dan de schepping van 'n Nederlands luchtvaartbedrijf in Zuid-Amerika voor langen tijd of wellicht voor goed van de baan zijn. Want de Ver. Staten en de Duits-Columbiaanse Scadta zijn gereed om onze plaats in te nemen.

Daarom vraagt de K. L. M. bovenal voor die eerste, moeilijke tijd de daadwerkelijke steun van ieder Nederlander. De Nederlandse luchtvaart is waard zich een plaats in Zuid-Amerika te veroveren en zij zal daar zeker goed ontvangen worden, al was het alleen maar als tegenpool tegen de Noord-Amerikaanse invloed. De vlucht van de Snip naar West-Indië mag de enige niet blijven en met alle kracht moeten wij streven naar de stichting op hechten grondslag van een Nederlands luchtverkeer naar en in Zuid-Amerika.

De Nederlandse steunpunten in Zuid-Amerika en de Carabische Zee bieden zich aan, om Nederland door middel van het modernste verkeersmiddel een sterke positie te verschaffen in geheel Midden-Amerika. Het lijkt dan ook niet uitgesloten, dat de K. L. M. op den duur tot een geregelde dienst Amsterdam—West-Indië, liever gezegd Nederland—Midden-Amerika zal kunnen komen.

Maar aan dit alles moet voorafgaan de schepping van een klein, weinig gecompliceerd bedrijf in West-Indië.

Als het pionierswerk van de Snip slaagt, zullen na enige maanden nog een tweetal F 18-vliegtuigen naar de West worden gezonden, om een geregelde dienst aldaar te verzekeren.

Herdenkings-Comité 1834-1934

Curaçao - Nederland.

Op 20 December 1934, werd in de zaal Koloniale Raad de laatste vergadering gehouden van „de Commissie tot waardig HERDENKING van de 300 jarige vestiging van het Nederlands Gezag op Curaçao.“

De vergadering werd voorgezeten door de Voorzitter van het Comité, ds. C. Milet de St. Aubin die in een kort woord van welkom de vergadering opende.

Er werd mededeling gedaan dat het totaal ontvangens bedroeg Fl. 136.927. In totaal werd uitgegeven Fl. 12.480.50. Er is dus een batig saldo van Fl. 124.446.50.

Besloten werd dit batig saldo ter hand te stellen aan Z. E. den Heer Gouverneur met bevel verzoek aan dit bedrag een bestemming te willen verlenen, liefst het te willen verdelen onder enige Curaçao'se Liefdadige Instellingen.

Besloten werd de Heer J. F. Quast, Administrateur van het Comité te dechargeren van zijn beheer onder dankbetuiging voor de zo accuraat gevoerde financiële regeling.

Vooraf had de uit het Comité benoemde Financiële Commissie reeds alle op de financiën betrekking hebbende bescheiden aan een nauwgezet onderzoek onderworpen en accoord bevonden en per schrijven het rapport van dit onderzoek aan het Comité doen weten, dat door de vergadering conform dit rapport gehandeld werd.

Besloten werd de activa van het Comité ter hand te doen stellen aan Z. E. den Heer Gouverneur van Curaçao, met verzoek dit te willen doen opslaan in de bewaarplaatsen van Openbare Werken, ten einde het te doen bewaren voor eventueel latere feestvieringen.

Besloten werd het archief van het Comité te doen overhandigen aan Z. E. den Heer Gouverneur van Curaçao met verzoek het ter bewaring en plaats te willen geven in het Archief van het Gouvernement, waar eventuele latere Comité's van dergelijke strekking als het onderhavige het zouden raadplegen indien nodig.

Vanwege de verschillende sub-commissies, voor zover aanwezig, werd nog mondeling verslag uitgebracht, terwijl de financiële verantwoording geheel en al in het grote financiële rapport van den Administrateur werd verwerkt, zodat bij de dechargeren van den Heer Administrateur tegelijk automatisch ook de Voorzitters van de sub-commissies gedecchargeerd waren.

Hierna nam de Voorzitter voor het laatst het woord om met een enkel kort woord alle aanwezigen en niet aanwezigen hartelijk te danken voor de vriendschappelijke samenwerking in dit wel geslaagde feest.

Hij kreeg in deze laatste vergadering den indruk dat het met het Comité gaat gelijk het gaat met alles op aarde, er is een geboren worden in angst en spanning er is een leven en strijd en blijdschap, er is een stil verdwijnen.

Hierna verklaarde de Voorzitter het Comité onthouden en nadat besloten was per schrijven Z. E. den Heer Gouverneur van Curaçao den dank van het Comité te betuigen voor het vertrouwen in hen gesteld waarvan het een bewijs had in het aanvaarden van het Beschermeerschap.

Het Comité is ontbonden, het jaar 1934 blijft in gulden letters geschreven in de historische bladen van Curaçao.

ds. Milet de St. Aubin

Voorzitter.

J. F. Quast, 2e Secretaris.

De „Uiver“ ramp.

De Gouverneur heeft, op het door Zijne Excellentie op den 21n December 1934 ontvangen t. legram, luidende:

„Gouverneur Curaçao

UIVER in zwaar weer bij rutbahwelle verongelukt bemanning beekman van steenberghe waalewijn van zandhoff en passagiers kort professor walch en beretty directeur anera gedood onderzoek naar juiste oorzaak gaande stop nu eerste oceaantvlucht geslaagd en begin gemaakt westindisch bedrijf valt deze slag hard maar zal ons niet ontmoedigen op ingeslagen weg met voorzichtigheid en volharding door te gaan.“

Transaera

op denzelfden dag het navolgend radiogram verzonden.

„Transaera Haag

Curaçao diep getroffen door dood bemanning en passagiers UIVER bevestigd Uw maatschappij oprechte deelneming punt wij zijn overtuigd van Uw doorzettingskracht en hebben volkomen vertrouwen in uwe organisatie.“

VAN SLOBBE.

De kamer herdaacht de „Uiver“ ramp in zware indrukwekkende woorden door de voorzitter Ruys de Beerenbroek. De minister van waterstaat sprak in de kamer en gaf namens de regering uiting aan de ontsteltenis over de „Uiver“ ramp.

De Belgische, Duitse en Griekse gezanten betuigden namens hun respectievelijke regeringen deelneming in de „Uiver“ ramp.

Bij het voorlopig onderzoek naar de oorzaak van de ramp van de „Uiver“ is gebleken dat de waarschijnlijke oorzaak toch blikseminslag moet zijn daar het landingsstelsel was ingetrokken, de landingslichten gedoofd en de motor op vol gas stond.

De begrafenis van de Uiver-slachtoffers heeft Zondag onder zeer grote belangstelling plaats gevonden. Allen werden in een graf teraardebesteld. De begrafenis had plaats onder geleide van een militair escorte. De zeven lijkstenen werden door Engelse vliegers grafwaarts gedragen. De plechtigheid werd bijgewoond door de gehele Europese kolonie van Bagdad o.a. ook door de consuls in Bagdad van verschillende mogendheden. De kisten waren met de Nederlandse vlag gedekt. De Nederlandse consul bracht op het Engelse kerkhof de laatste eer en legde kransen neer namens de K.L.M. De lijkdiens werd geleid door een Amerikaanse geestelijke van de Ned. Hervormde kerk. Daar de heer Beretty katholiek was namen twee priesters aan de plechtigheid deel. Omtrent de overbrenging van de stoffelijke overschotten naar Nederland is nog geen beslissing genomen. Dit schijnt in verband met de plaatselijke wetgeving moeilijkheden op te leveren.

Uiver-onderzoek. „Rijstvogel“ is te Rutbah geland en heeft ruim 200 K.G van de „Uiver“ post meegenomen.

Onze lezers zullen zich nog herinneren, dat indertijd Nederland zich verzet heeft tegen het opnemen van Rusland in de Volkenbond. We zijn nog zo naief geweest om te menen, dat onze regering zich tegen de toelating van Rusland verzet had, op de gronden, die bijv. de kath. staatsman De Valera in de Volkenbondsrada ontwikkeld had, n.l. dat Rusland door zijn anti-godsdienstige vervolging, nog zo weinig de geest van de christelijke beschaving bezat, dat voor een dergelijk land in een omgeving van internationale samenwerking gebaseerd op recht en waarheid, geen plaats was.

Nederland en Rusland.

Maar nu lezen we uit de handelingen over de begroting van Buitenlandse zaken, dat dit helemaal niet het geval was. Onze Regering had bezwaar omdat in de praktijk wel eens gebleken was, dat Rusland in zijn politiek niet helemaal betrouwbaar was. Het beloofde wel eens iets, waar het zich niet aan hield, kortom, er bestond bij het Kabinet twijfel aan Ruslands ernst. Als we die maatstaf aan moesten leggen voor de toetreding tot de Volkenbond, dan zouden er heel wat staten gedebatteerd worden. Het was een povere motiveer. Er gingen geruchten in de Kamer, dat ook omtrent deze zaak in het Kabinet geen homogeniteit heerste. Men was het in de boezem van het Kabinet niet eens, dank zij de brede concentratie van minister Colijn, over de beginsel-vraag, of een land, dat zozeer als Rusland de Christelijke beschaving met voeten treedt, in de Volkenbond thuis hoorde. Daar waren ministers, die voor dit argument weinig voelden. Toen is men gaan zoeken naar een motief, waarmee het hele Kabinet zich zou kunnen verenigen en toen is dat verheffende argument gevonden van Ruslands onbetrouwbaarheid in zaken. Men herinnerde zich blijkbaar de oliekweste, toen Rusland in Bakoe olie toebehorende aan Sir Henri, ging verkopen alsof het Ruslands eigendom was. Sir Henri slingerde toen een protest bij een open brief door de wereld en meende, dat aan dit schandelijk bewind, in naam der beschaving door alle landen gezamenlijk einde moest worden gemaakt. Die verkoop van niet Russische olie was heel wat erger, dan de diefstal van kerstelijke bezittingen en 't vermoorden en

De wereld in Vogelvlucht.

Overgenomen uit Boletín Commercial en Cur. Volkskrant.

In Duitsland worden er voorbereidingen getroffen voor het vervoer van 48.050 Saarlanders die in Duitsland verblijven, naar het Saargebied om deel te nemen aan de volkstemming van 13 Januari. De reiskosten die gratis zijn voor de deelnemers aan het plebiscliet zullen bestreden worden door de Saarfederatie, die ook belast is met de hele organisatie. Voor de transport hebben zij 57 speciale treinen gearcheerd, zodat zij een dag vóór de volkstemming in het Saargebied zullen arriveren.

In zijn toespraak tot de Kardinalen sprak de Paus: De oorlogsgerechten worden met den dag groter. Bidden en werken we voor de wereldvrede. Vrede wensen wij, wij loven den vrede: indien er nog iemand is, die de neiging tot moord of zelfmoord in zich heeft met den wens om hierdoor oorlog uit te lokken, mijn gebed aan den Almachtige is dan: „Doe ze uiteen gaan, O God, degenen, die oorlog willen“. Zijne Heiligheid eindigde zijn toespraak met: „Vrede, vrede, vrede.“

Japan heeft een officiële mededeling gedaan van de ophouding van het Washington tractaat.

Uit Nederland.

De Begrotingen van onderwijs en financiën werden door de kamer aangenomen, tevens werd een extra crediet van 2 miljoen gulden per winterhulp goedgekeurd. Na een vermaning van de voorzitter om in de toekomst de discussies te beperken werd tot een recess tot 12 Februari besloten.

In de raadszitting deelde de burgemeester van Rotterdam mee, dat het gemeentebestuur stappen doet voor de bevordering van de bouw van een tweede Statendam.

verbannen van priesters. Dit standpunt heeft nu ook ons Kabinet ingenomen. Op deze grondslag van het protest van Sir Henri, kon de homogeniteit van het Kabinet teruggevonden worden, om tegenover Rusland een veto uit te brengen.

Zo kon gelukkig dit veto uitgebracht worden en meteen voldaan worden, zoals minister Colijn bij het begrotingsdebat opmerkte, aan een daad, die bij de overgrote meerderheid van ons volk weerklinkt vond.

Dit laatste is inderdaad juist, maar dan op heel andere gronden, dan die van het profane koopmanschap onzer Regering.

Algemeen Overzicht.

Niettegenstaande de oud-premier van Japan Saito in een artikel in 'n Engels Blad Japan ernstig gewaarschuwd heeft tegen het voeren van een agressieve militaristische politiek, welke Japan geheel isoleert en op de duur voor het land noodlottig moet worden, heeft de z.g. Jingoïstengroep haar politiek ten opzichte van de Londense maritieme conferentie toch doorgevoerd.

Japan heeft het Washingtonverdrag opgezegd.

Dat daarvoor Japan alleen de volledige verantwoordelijkheid draagt, zal moeilijk door iemand ontkend worden. Daar heeft een even dwaze als gevaarlijke nationalistische en militaristische hypnose zich van een groot deel der bevolking meester gemaakt. Het valt helaas niet te ontkennen, dat het Japanse volk onder de invloed is gekomen van de actie der Jingoïsten, die met alle geweld aansturen op een oorlog tegen de Ver. Staten en Rusland, waarin zij een grote zege en roem voor Japan voorspellen. Het grote Japanse blad Asahi met zijn miljoenen oplage, is ook deze beweging toegeedaan en dreef ook openlijk naar een mislukking van de maritieme conferentie.

Zelfs de huidige regering en het huidige parlement, hoewel het telkens miljoenen en miljoenen meer voteert voor de militaire uitgaven, kan deze Jingoïstische militaire actie niet bevreemden en deze groep dringt nu zelfs aan op een vervanging van het Kabinet en het, naar huis zenden van het parlement, opdat de militaire weerbaarmaking van Japan, voor de grote roerlijke oorlog, ongehinderd kan geschieden.

Er zijn intussen in Japan nog staatslieden, die met alle kracht waarschuwen tegen dit noodlottig avontuur. Zo wijst de oud-minister Saito er op, dat ook Japan niet buiten de wereld kan leven. Waar wij, aldus deze staatsman, te samen met andere volkeren op de wereld moeten leven, maakt een oorlogszuchtig lid van de samenleving alleen, dat de lasten van anderen worden verzwaard.

Ik belooft met grote nadruk, aldus Saito, dat de vlootconferentie te Londen moet slagen, terwille van de wereldvrede. Hij voegt er aan toe, dat de mensen met gezond verstand er zich rekenschap van moeten geven, voor het te laat is, dat niets bereikt zal worden, ook niet voor Japan, door een wapeningswedloop ter zee, en dat deze ingedeeld naar een staatsbankroet van de wereld zal voeren. Een dergelijke terugkeer tot het ultranationalisme, zo eindigt deze Japanse staatsman, zal siechtis eindigen met

een achteruitgang van de beschaving en voedt het vuur van de haat." Helaas de stemming is momenteel in Japan zo, dat ernstige woorden als deze waarschuwing, voor landverraad worden uitgekreten. En we zullen nu af wachten, tot welke ernstige gevolgen, het mislukken in deze conferentie voor de vrede in het verre oosten zal hebben.

BERICHTEN.

De Gouverneur heeft, op het door Zijne Excellentie op 23n. December 1934 verzonden radiogram luidende:

"Hare Majesteit de Koningin Haag Bericht Uwe Majesteit behouden aankomst SNIP punt Curaçao is trotsch op uiting Nederlandsche durf en bekwaamheid en hoopt dat aankomst voorbode moge zijn van geregelde luchtverbinding tusschen Moederland en West Indie welke zal bijdragen tot versterking van onderlinge band tusschen deelen Rijk onder haar zegenrijk bestuur

gouverneur Vanslobbe —

Op den 24n d.a.v. het navolgend radiogram uit den Haag ontvangen: "Gouverneur Curaçao Verheug mij goede aankomst SNIP waardeer bijzonder gevoels bevolking

— Wilhelmina —

Ontvangsten bemanning Snip.

Het is wenselijk gebleken het programma der feestelijkheden ter ere van de bemanning van de "Snip" over een groter tijdsverloop te verdelen. In verband hiermede zijn de ontvangsten als volgt vastgesteld:

Maandag 31 Dec. — Club Asiento. Woensdag 2 Jan. — Huldiging Stadschouwburg.

Zaterdag 5 Jan. — Curaçaosche Sport-Club.

Zondag 13 Jan. — Voetbalwedstrijd Cur. Voetbalbond.

Donderdag 17 Jan. — Sociëteit de Gezelligheid.

Zaterdag 19 Jan. — Sociëteit Curaçao.

Huldigingsavond Snipbemanning.

Deze huldigingsavond zal thans gehouden worden op Woensdag 2 Januari des avonds half 9 in het Theater Roxy.

Op deze avond zal de aanbidding plaats vinden van de geschenken namens de bevolking van Curaçao en Bonaire en namens Verenigingen.

De openingsrede zal geschieden door Z. E. Gouverneur B. W. Th. van Slobbe.

Verder zal gesproken worden, in plaats van den Heer S. M. L. Maduro die wegens ongesteldheid verhindert is door den Heer H. E. Kiës, vice-Voorzitter van het Algemeen Huldigingscomité 1934, namens de bevolking van CURAÇAO, en als vertegenwoordiger van BONAIRE.

Verdere Sprekers zijn: Dr. H. Polvliet, Voorzitter van de afd. Curaçao van de Ver. „OOSTEN WEST”.

Ds. G. E. H. Milet de St. Aubin, Voorzitter van de afd. Curaçao v/h ALGEMEEN NEDERLANDS VERBOND.

B. L. Maduro Voorzitter van de afd. Curaçao van de Ver. „ONZE VLOOT”. Medewerking van het Muziekgezelschap Sta. Cecilia onder leiding van den heer J. P. Boskalfjon.

Welkom.

Met het M. S. Colombia komen Zondag de Zeer Eerw. Pater M. Lamers met Fr. Sidonius, Majella en Fernandez. Verder 4 nieuwe fraters voor het onderwijs en 1 voor de drukkerij, verder twee Zusters van de Congregatie van Roosendaal en drie zusters van het ziekenhuis.

In dank ontvangen.

Van de Hollandse Bank voor West-Indië, een Kerst- en Nieuwjaars wensch. Eveneens van de Cooperatieve Vereniging en Nijverheid en van de Compañia Anonima Tabacalera. Santiago. Wederkeurig onze beste wenschen voor 1935.

Van de West-Ind. Mercantile Co. een maandkalender van de General Electric. van de Firma Ellis & Dania een maandkalender van de Palestine Oil Industry Shemen.

Politiebericht.

Op het Hoofdbureau van Politie (Fort Amsterdam) zijn inlichtingen te bekomen omtrent de navolgende gevonden voorwerpen.

- 1 pakje, inhoudende dameskousen en een jurk.
- 1 rieten mat.
- 1 actentasch inhoudende emaille-bordjes, een doek en een flesch.
- 1 ketting waaraan 2 sleutels.
- 1 bril.
- 2 armbanden (vermoedelijk goud).
- 1 autobinnenband (voor truck).
- 1 damesarmbandhorloge.
- 1 dapseld (vermoedelijk goud).
- 1 linnen beursje, inhoudende enig geld en een loterijbriefje.

PROGRAMMA.

3e RADIO CONCERT, georganiseerd door de Curaçaose Radio Vereniging te geven op Zondag, 30 December 1934, aanvangende te 11 uur v.m., aan boord van het m.s. „Colom-

bia" der N.V. „K. N. S. M.” met medewerking van de Muziekvereniging „I. D. O.” (o.l.v. den Heer G. J. P. van OORT) en eenige solisten.

Golf lengte 250 Meter of 1200 Kilocycles.

1. Wilhelmus — Opening
2. Banditenstreich — Ouverture — Fr. v. Suppé.
3. Es war einmal ein musikus Tango — (Accordeon solo door den Heer G. Hagedoorn.)
4. Rosamunde F. Schubert. Zwischenaktmusik I Zwischenaktmusik II Balletmusik I Balletmusik II
- 4a. Vraaggesprek tusschen den Heer M. H. van Kuik, Inspect. van de Ned. Telegraaf Mij. Radio Holland en de bemanning van het K.L.M. vliegtuig „Snip.”
5. Wagonwheels (Zang door den Heer P. Pons.)
6. Kroningsmarsch G. Meijerbeer.
7. Thomasvaer & Pieterneel
8. Musikalische possen — Potpourri A. W. Aston.
9. I'll take you home again Kathleen (Zang door den Heer P. Pons.)
10. Lotusblumen — Wals — Emil Ohlsen.
11. Electric girl (Accordeon solo door den Heer G. Hagedoorn.)
12. You have taken my heart (Zang door den Heer P. Pons.)
13. Voorwaarts Marsch — Marsch Potpourri — Willem Ciere.
14. Sluiting — Wilhelmus.

Programma wijziging voorbehouden.

Rapporten omtrent programma-keuze en ontvangst worden gaarne door het Bestuur ingewacht.

APOSTOLAAT TER ZEE.

Kerstgeschenken.

Evenals verleden en twee jaar geleden heeft 't Bestuur v/h Apostolaat ter Zee dit jaar kerstgeschenken naar de boten gestuurd.

Dit jaar zijn in aanmerking gekomen 11 boten thuis behorende in deze haven en die Maandag 11. van hier zijn vertrokken en die zich Kerstavond op de zee bevonden.

De namen der boten zijn: „BRIGIDA”, „JUSTINA”, „MARUJA”, „CASANDRA”, „ADELA”, „ELENA”, „CONCHITA”, en „JULIETA” van de C. S. Mpij.

„Libertador” v/d K.N.S.M. Mpij. en „President Gomez” en „Karibia” v/d Horn Line.

Mej. Louisa Meyer, de Heer A. E. Goilo, leden v/h Bestuur v/h A. ter Z. en de Heer G. J. Weverink, employé v/d Zeemansclub, hebben zich belast met het maken van de pakken bestaande uit mansartikelen besteld aan een groot magazijn in de stad.

Zaterdagmorgen 11. werden de pakjes per auto naar de verschillende Maatschappijen met brieven v/d kapiteins gebracht, belevend verzoekende om de pakjes Kerstavond aan de matrozen te willen uitdelen.

Goede Reis.

Op 1 Januari vertrekt van hier voor een reis naar Panama de Hr. S. M. L. Maduro.

Welkom.

Met het toeristenschip Georgie kwam hier om enige tijd op Curaçao door te brengen de bekende componist Charles L. Maduro.

Mevrouw L. Suarez *

In de morgen van de eerste Kerstdag stierf na een langdurig lijden, Mevrouw L. Suarez — Da Costa Gomez, echtgenote van de Heer J. B. Suarez, Redacteur van „La Prensa”. Een oprecht woord van rouwbeklag aan echtgenoot, kinderen en overige familieleden.

Voor de zooveelste keer!

Voor de zooveelste keer wordt weer in „La Prensa” melding gemaakt van de verloving van Prinses Juliana thans weer met Hertog Franz van Mecklenburg.

Voor de zooveelste keer ook wordt dit bericht weer tegengesproken. Zou onze Curaçaose pers er niet verstandig aan doen, de wenk op te volgen, door het regeringspersbureau aan de Nederlandse pers gegeven, om daarover niets meer te melden, alvorens door dit regeringspersbureau officieele mededelingen daaromtrent gedaan zijn.

Onderscheiding.

De heer C. M. Meyboom, reserve luitenant bij het wapen der infanterie, heeft met datum 6 dezer van de minister van de defensie machtiging ontvangen tot het dragen van het bij Koninklijk besluit van 2 December 1913 No. 50 ingestelde Onderscheidingsteken voor langdurige dienst als reserve officier met het cijfer XV, welk cijfer, overeenkomstig het bepaalde in voormeld besluit, door een hooger cijfer zal moeten worden vervangen, zoodra daartoe machtiging zal zijn verleend.

Onze gelukwensen.

Uitslag aanbesteding.

Bij de op heden den 27n December 1934 gehouden aanbesteding voor het bouwen van een privaat- en urinegebouwte aan het Wasigat werd ingeschreven als volgt: Oduber Pelidor f 1200.—

Nieuwjaarsreceptie ten Gouvernementshuize.

De Gouverneur van Curaçao en Mevrouw van Slobbe stellen zich voor eene receptie te houden op ZATERDAG 5 JANUARI a.s. van half negen tot tien uur.

Zwarte avondkleeding.

De wnd. Adjutant van den Gouverneur.

2-1

H. BOS.

VARIA.

N.V. tot Aanneming van werken v.h. H. J. Nederhorst f 1200.— Bij loting werd de Heer P. Oduber als laagste inschrijver aangewezen.

In dit bestek is de bepaling opgenomen, dat alle werklieden moeten zijn Nederlandsche onderdanen, bij voorkeur uit het gebiedsdeel Curaçao, tenzij de Directeur der Openbare Werken onder opgave van redenen vergunning geeft om van deze bepaling af te wijken.

Naar wij vernemen zal eenzelfde bepaling voortaan in alle bestekken worden opgenomen.

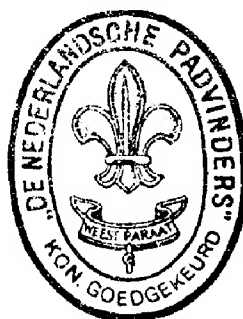
PHOHI-Uitzending op Zondag, 6 Januari 1935.

van 15.00 — 16.00 uur A.T.

op golflengten 19.71 en 25.57 M. (Relais door de K. R. O. op 301 M.)

1. Pausmars
2. „Driekoningenfeest” door Pater Lector A. Winkel
3. a. Simeon (Das Knäblein nach acht Tagen) P. Cornelius. b. Die heiligen drei Könige R. Strauss door Mia van der Eynden, sopraan Klavierbegeleiding door Fred Boshart
4. De Wereld in Vogelvlucht door Paul de Waart
5. Van en voor de Missiepost J. Eybler
6. a. „Reges Tharsis” J. Eybler koor en orkest van Salzburger Dom o.l.v. Jos. Meszner b. „Zug der heiligen drei Könige” uit „Der Stern von Bethlehem” Rheinberger. door het Basilicakoor o.l.v. Pius Kell (Gramofoonmuziek).

DE NEDERLANDSE PADVINDERS-VERENIGING.



AFDEELING

WILLEMSTAD — CURAÇAO.

GROEP I.

GROEP-NIEUWS van

Dinsdag 1 tot en met Zondag 6 Januari 1935.

Uit de leiderskamer.

Ik wensch jullie allen een goed en gelukkig padvindesspoor in 1935. Weer een jaar verder in jullie training tot 't worden van een flinke en echte MAN. Wel, doe je best broertjes en houdt het spoor.

IN DEZE WEEK GEEN PATROUILLE BYEENKOMSTEN.

Zondag, 6 Januari.

TROEPRAAD.

Om half twee verzamelen voor P.L.'s en A.P.L.'s in de leiderskamer. Programma: Het Februari programma. Patrouille voorstellen. Nieuwe plannen.

TROEPAVOND.

Vrijdag, 4 Januari.

Om half zeven verzamelen bij 't clubhuis. Sein en deductie-oefening om prijs. Wedstrijdspelen tussen de patrouilles. Zeedse gymnastiek.

TROEP BYEENKOMST.

Zondag, 6 Januari.

Om half drie verzamelen bij de GROENE WIGWAM. Spelmiddag en voetballen. Zangles en lassowerpen.

DENK OM DE WEDSTRIJD, UITGESCHREVEN DOOR DE DISTRICTS COMMISSARIS OVER DE PATROUILLE KAMERS.

HORDE VAN GROEP I.

In 't nieuwe jaar gaan wij met frische moed de Rimbos van 1935 in. Wij... dob... dob... dob... dob. De eerste Zaterdag in 't nieuwe jaar is 't om 2 uur bij het clubhuis verzamelen. Nou, ik verzeker je, dat we dan het nieuwe jaar op een echte welpen-manier zullen inzetten. Wat jullie? Nou, een echte wolvenjacht. Hoort de roep.

Je Oude Wolf.



Geen betere WHISKY te verkrijgen MORRIS E. CURIEL & SONS Agenten.



Menos RESFRIADOS RESFRIADOS más breves

- 1 Para fortalecerse contra los resfriados Tómense alimentos sanos; bébase agua en abundancia; hágase ejercicio todos los días y duérmase bastante.
- 2 Para evitar muchos resfriados del todo Después de haberse expuesto a la intemperie o cuando haya estornado o señal de irritación nasal, úseese el cómodo líquido nuevo: Vatronol Vick. Bastan unas pocas gotas en cada ventana nasal para atajar muchos de los resfriados antes de que se extiendan más allá de la nariz y la garganta, donde tres de cada cuatro de ellos comienzan.
- 3 Para los pocos resfriados que se declaran Prótase el pecho a la hora de acostarse, con su antiguo ungüento de confusión: Vicks Vapo-rub. Su doble y poderosa acción — penetrante a la vez que vaporizante — generalmente alivia el resfriado en una noche. Estos tres sencillos consejos constituyen el Plan Vick. Detalles completos en esta paquete.

Sigase el PLAN VICK para DOMINAR los RESFRIADOS

HOLLANDSCHE BOEKHANDEL

wenscht zijn cliënten een zalig uiteinde en een gelukkig Nieuwjaar

FIRMA MENSING & Co.

wenscht hare begunstigers een gelukkig Nieuwjaar.

TE KOOP.

Een in zeer goeden staat zijnde FORD-AUTO, touring-car, model 130, 4 persoon. Brieven aan Bureau van dit Blad.

Voor elck wat wils

CUR. CAR. ONDERNEMING C. M. Meyboom.

Hendrikplein

Showroom Columbusstraat

Tel. 280 of 440.

VERKOOP

van de wereld bekende PILOT Radio toestellen, desgewenscht op gemakkelijke betalingsvoorwaarden.

VERKOOP

van Radio onderdeelen, als: lampen, condensers, weerstanden, enz. Vrij laten testen van radiolampen op onze moderne lampen tester.

VERKOOP

van elektrische artikelen als Philips lampen, stekkers, stopcontacten, fittingen, zekeringen, snoer, enz.

VERHUUR

van automobielen.

Zeer billijke prijzen.

De Heer en Mevrouw

J. Alvares Correa Maduro

EN

De Heer en Mevrouw

Morris C. Henriquez Alvares Correa

geven kennis van de verloving van hun kinderen

May en Max

Receptie: Scharlooweg 102,

Zaterdag, 29 December te 8.30 p.m.

KONINKLIJKE NEDERLANDSCHE STOOMBOOT MAATSCHAPPIJ N.V.

Afvaarten van Curaçao:

Naar Santa Marta, Pto. Colombia, Cartagena, Cristobal, KINGSTON, en Pto. Limon:		
MS. „Colombia”		31 December
* SS. „Venezuela”		16 Januari
SS. „Costa Rica”		28 Januari
* gaat niet naar Kingston.		
Naar Pto. Cabello, La Guaira, Trinidad, Barbados, Plymouth, Havre, Amsterdam en Hamburg:		
SS. „Crijnsen”		3 Januari
MS. „Colombia”		17 Januari
SS. „Venezuela”		31 Januari
Naar Port au Prince en New-York:		
SS. „Stuyvesant”		31 December.
SS. „Cottica”		14 Januari
Naar Pto Cabello, La Guaira, Guanta, Cumaná, Pampatar, Carúpano, Trinidad, Georgetown, Paramaribo, Madeira, Plymouth, Havre en Amsterdam:		
SS. „Oranje Nassau”		30 December.
SS. „Stuyvesant”		20 Januari
Naar Pto Cabello en New York:		
SS. „Luna”		28 December.
SS. „Medea”		4 Januari
Naar La Guaira (direct):		
SS. „El Libertador”		26 December.
Naar Cristobal en Zuid Pacific Kust:		
SS. „Bodegraven”		2 Januari.
SS. „Bennekom”		23 Januari
Direct naar Liverpool en Rotterdam:		
SS. „Boskoop”		29 December
SS. „Alkmaar”		19 Januari
Naar Colombiaansche havens, Haiti en Sto. Domingo:		
SS. „Midas”		4 Januari
Naar Haitiaansche Havens en Sto. Domingo:		
SS. „Atlas”		5 Januari
Naar Maracaibo via Aruba:		
SS. „El Libertador”	Maandag	24 December 2 p.m.
SS. „Medea”	Woensdag	26 December 5 p.m.
SS. „El Libertador”	Vrijdag	28 December 11 a.m.
SS. „El Libertador”	Maandag	31 December 2 p.m.
SS. „Amor”	Donderdag	3 Januari 5 p.m.
SS. „Astrea”	Woensdag	9 Januari 5 p.m.
Naar Bonaire, St. Thomas, St. Martin, Saba, St. Eustatius & St. Kitts:		
SS. „Baralt”		5 Januari

CH. J. SAMSON, arts,

is van 2 tot 17 Januari niet te consulteren: en daarna als particulier geneesheer.



SPORT-RUBRIEK.

Officiële Mededelingen

VAN

"De Curaçaose Voetbalbond."

Wedstrijd-Uitslagen.

23 December 1934.

Comp. 1ste kl. ASIEN TO — R. C. C. 0—3

Stand Competitie-wedstrijden per 16 23 '34

Iste klasse	Gesp.	Gew.	Gelijk	Verl.	Doelpunten voor tegen	Punten
R. C. C.	13	8	3	2	27 8	19
HERCULES	13	6	5	2	19 8	17
BISMARCK	14	6	5	3	18 12	17
TRAPPERS	15	7	3	5	18 15	17
ASIEN TO	12	7	2	3	14 14	16
TRANSVAAL	13	4	4	5	21 14	12
VOLHARDING	12	5	0	7	18 13	10
M. S. V.	15	3	2	10	14 51	8
GO AHEAD	13	0	4	9	2 15	4

WEDSTRIJD - PROGRAMMA.

Zondag 30 December.

Comp. 1ste kl. R. C. C. — Trappers
Aanvang 4.15 precies
Scheidsrechter: Kranenburg

Comp. 1ste kl. Bismarck — Hercules
Aanvang 3.— precies.
Scheidsrechter: Lambij

Zondag, 6 Januari 1935.

Comp. 1ste kl. ASIEN TO — M. S. V.
Comp. 1ste kl. Go Ahead — R. C. C.
Comp. 1e kl. Hercules — Volharding

Aanvang: 4.15 precies
Aanvang: 3.— precies
Aanvang: 4.15 precies

Zondag, 13 Januari 1935.

MUNDO NOBO
Comp. 1ste kl. ASIEN TO — Volharding
Comp. 1ste kl. Go Ahead — Hercules

Aanvang: 4.15 precies
Aanvang: 3.— precies

Toetreding tot den C. V. B.

Voor het seizoen 1935 zullen een aantal verenigingen in de 2de klasse kunnen worden ingeschreven.

Verenigingen, die zulks wenschen moeten het verzoek daartoe SCHRIFTELIJK richten aan den 1sten Secretaris — Pietermaai 43 — vóór den 1sten Januari 1935, onder overlegging van gewaarmerkte Statuten en Huishoudelijk Reglement en van ledenlijsten.

Verenigingen kunnen slechts worden ingeschreven indien haar ledenaantal minstens 40 bedraagt, waarvan bij de deelname aan de Competitie met 1 elftal tenminste 16, bij de deelname aan de Competitie met 2 elftallen ten minste 30 werkende leden.

Ledenlijsten, vragenlijsten en andere formulieren voor opgave van gewone — en werkende leden zijn bij den 1sten Secretaris verkrijgbaar.

Aanvragen welke na 1 Januari 1935 binnenkomen, worden NIET in behandeling genomen.

Oefendagen-seizoen 1935.

Aangesloten verenigingen kunnen haar wenschen betreffende oefendagen op MUNDO NOBO voor het komend seizoen schriftelijk kenbaar maken aan den 1sten Secretaris vóór den 1sten Januari 1935. Bij het vaststellen van het programma der oefendagen zal zooveel mogelijk met deze wenschen worden rekening worden gehouden.

Het Bestuur van de Curaçaose Voetbalbond wenst
hierbij aan al de leden van de Bond en aan
het publiek in het algemeen een Zalig
uiteinde en een voorspoedig 1935.

Het Bestuur.

Echte

Checko
voetbalschoenen.

Fls. 4.95

Rata

PRINSENSTRAAT 22.

Waardeerende de begunstiging ondervonden in het afgelopen jaar, is het mij een behoefte mijn welgemeende dank te betuigen aan mijne Klanten en Begunstigers en wensch ik hun tevens een

Gelukkig en

Voorspoedig

Nieuwjaar.

De Opkomende Zon.

H. E. DULDER.

Witteweg 68.

V. ROSSEM'S

Poorters-Toeback

DE BESTE VARINAS

Aankomst en vertrek der schepen in de week van 30 Dec. '34—5 Jan. '35.

S.S.	Aank.	Van	Vertr.	Naar
Dec.				
Oranje-Nassau	30	New-York	30	Amsterdam via Venezuela & Suriname
Falcon	30	New-York	30	Aruba, Maracaibo
Tachira	30	Maracaibo	30	New-York
Alemania	30	Maracaibo	—	Curaçao
Colombia	30	Amsterdam	31	P. Limon
El Libertador	31	Maracaibo, Aruba	31	Aruba, Maracaibo
Stuyvesant	31	Amsterdam via Suriname & Venezuela	31	New-York

Jan.				
Colombie	1	Cristobal	1	Le Havre
Baralt	1	St. Kitts, St. Eustatius, Saba, St. Martin & Bonaire	—	Curaçao
Bodegraven	2	Amsterdam	2	Costa del Pacifico
Crijnsen	3	P. Limon	3	Amsterdam, Hamburg
Amor	3	New-York	3	Aruba, Maracaibo
El Libertador	3	Maracaibo, Aruba	3	La Guaira
Medea	4	Maracaibo	4	New-York via P. Cabello
Dalvange	4	Paramaribo	4	New-Orleans
Baralt	—	Curaçao	5	Bonaire, St. Thomas, St. Martin, Saba & St. Eustatius.

Compañía Trasatlántica

(Spaansche Lijn.)

Eerstvolgende afvaarten van Curaçao:

naar Pto. Colombia, Cristobal, PTO. LIMON, PTO. BARRIOS, HAVANA, NEW YORK, Cadiz en Barcelona:

SS. „MARQUES DE COMILLAS“ 9-10 Dec.

naar Pto. Cabello, La Guayra, STO. DOMINGO, San Juan, Canarias, Cadiz en Barcelona:

SS. „MAGALLANES“ 18-19 Dec.

SS. „JUAN SEBASTIAN ELCANO“ 17-18 Jan. 1935.

naar Pto. Colombia, en Cristobal:

SS. „JUAN SEBASTIAN ELCANO“ 8-9 Jan. 1935.

Passages naar New Orleans en andere plaatsen met overschepping in Cristobal, kunnen hier worden uitgereikt.

Alle inlichtingen te bekomen bij:

S. E. L. MADURO & SONS, Agenten.

De Ruyterplein No. 2.

Telefoon No. 72 & 505.



Doodt de insecten
met Flit
ter voorkoming
van ziekten.

Laat ons Uw lunch klaar maken!

Het is voor ons een groot genoegen dit te doen -- en verder geen sprake meer van marktinkopen, schoonmaken en koken. En dan nog goedkoper op de koop toe.



Onze Beroemde Franse koks bereiden een Groentensoep zoals U nooit te voren hebt geproefd -- met vijftien verschillende groenten er in. Dat geeft een voortreffelijke bouillon met „pep“ er in en heerlijke geur.

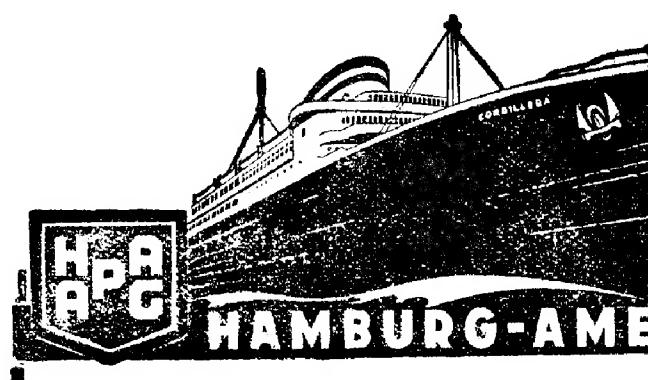
Waarom zich dan uitsloven in de keuken om een lunch klaar te maken, als U een heerlijke en voedzame soep bij de hand hebt?

Koopt ze vandaag nog bij Uw winkelier.

Overall verkrijgbaar.

Campbell's SOUPS

West India Mercantile Co.
Agenten.



Passenger and Freight Service.

Next sailings from CURACAO:

to Pto. Colombia, Cartagena, Cristobal, Port Limon & Pto. Barrios:

SS. „PHOENECIA“	Jan. 14
SS. „NICEA“	Jan. 20
MS. „CARIBIA“	Jan. 24
SS. „SEBOSTRIS“	Feb. 12

All vessels calling at Cristobal connect there with vessels to the Pacific Coast of South-, Central- and North America.

Through-Tickets are issued to any port on the Pacific and also to Havana, New Orleans and New York.

to EUROPE via Pto. Cabello, La Guaira, Trinidad and Barbados:

MS. „PHRYGIA“	Dec. 31
MS. „CORDILLERA“ (12 300 Reg. Tons)	Jan. 12
SS. „ISERLOHN“	Jan. 26
MS. „CARIBIA“	Feb. 9

Besides AMSTERDAM and HAMBURG our Passenger-Motorships call at SANTANDER, PLYMOUTH and CHERBOURG.

to MARACAIBO:

SS. „ALEMANIA“ in connection with our outward and homeward vessels sails regularly to and from Maracaibo.

All further informations are gladly given at the Hapag-Offices.

EDWARDS, HENRIQUEZ & CO.

Curaçao, Tel. 106.

ARUBA TRADING Co., Aruba.

THE NEW-ZEALAND SHIPPING CO., LTD., SHAW SAVILL & ALBION CO., LTD.,

SNELSTE VERBINDING MET PASSAGIERSBOOTEN TUSSEN CURACAO EN:

PANAMA & NEW-ZEALAND	SS. „AKAROA“ (15.000 Ton) (C)	11/12 Dec.
	SS. „ROTORUA“ (12.250 Ton) (T)	20/21 Dec.
	SS. „REMUERA“ (11.500 Ton) (C & T)	26/27 Dec.
LONDEN & SOUTHAMPTON	SS. „TAMAROA“ (12.500 Ton) (C)	ernstig gewaar- 27/28 Jan. 1935
	SS. „RUAHINE“ (11.000 Ton) (T)	9/10 Jan. 1935
	SS. „MATAROA“ (12.500 Ton) (C)	24/25 Jan.

C — Cabin Class	T — Toeriste Klasse
Cabin Klasse naar Panama	£ 7—10—0 (Minimum)
Toeriste Klasse naar Panama	5—0—0
Cabin Klasse naar New Zealand	42.—
Toeriste Klasse naar New Zealand	28.—
Cabine Klasse naar Engeland	30.—
Toeriste Klasse naar Engeland	20.—

PASSAGEPRIJZEN WORDEN BEREKEND VOLGENS DEN KOERS VAN DEN DAG.

S. E. L. MADURO & SONS, Agenten.

De Ruyterplein 2.

Telefoon: No. 72 & No. 505.

JOHN G. EMAN, Agent Oranjestad Aruba.

ALUMINUM LINE.

Geregelde vracht en passagiersdienst tusschen New Orleans, Mobile, Port au Prince, Santo Domingo, CURACAO, Puerto Cabello, La Guaira en PARAMARIBO, en vandaar direct naar CURAÇAO en New Orleans als volgt:

	Vertr.	Aank.	Aank.
	NEW ORLEANS	CURAÇAO	PARAMARIBO
SS. „VESTVANGEN“	Nov. 17	Nov. 29	Dec. 7
SS. „DALVANGEN“	Dec. 6	Dec. 17	Dec. 25
SS. „VESTVANGEN“	Dec. 29	Jan. 7	Jan. 15
	Vertr.	Aank.	Aank.
	PARAMARIBO	CURAÇAO	MOBILE ALA.
SS. „VESTVANGEN“	Dec. 10	Dec. 14	Dec. 22
SS. „DALVANGEN“	Dec. 31	Jan. 4	Jan. 12.
SS. „VESTVANGEN“	Jan. 21	Jan. 25	Febr. 2 *

(*) Schepen aldus gemerkt gaan naar NEW ORLEANS, L

S. E. L. MADURO & SONS, Agenten.

De Ruyterplein 2.

Telefoon No. 72 & No. 505.

JOHN G. EMAN, Agent Oranjestad Aruba.